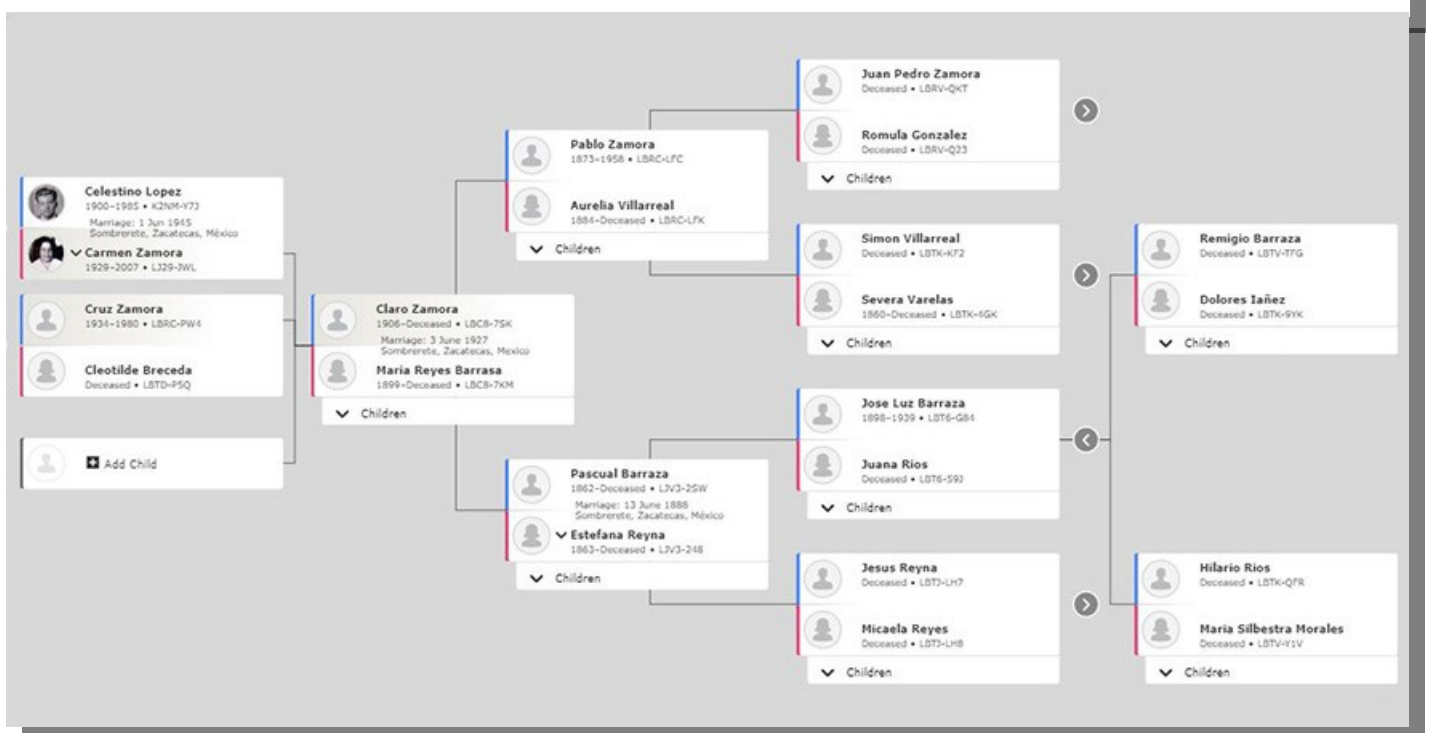
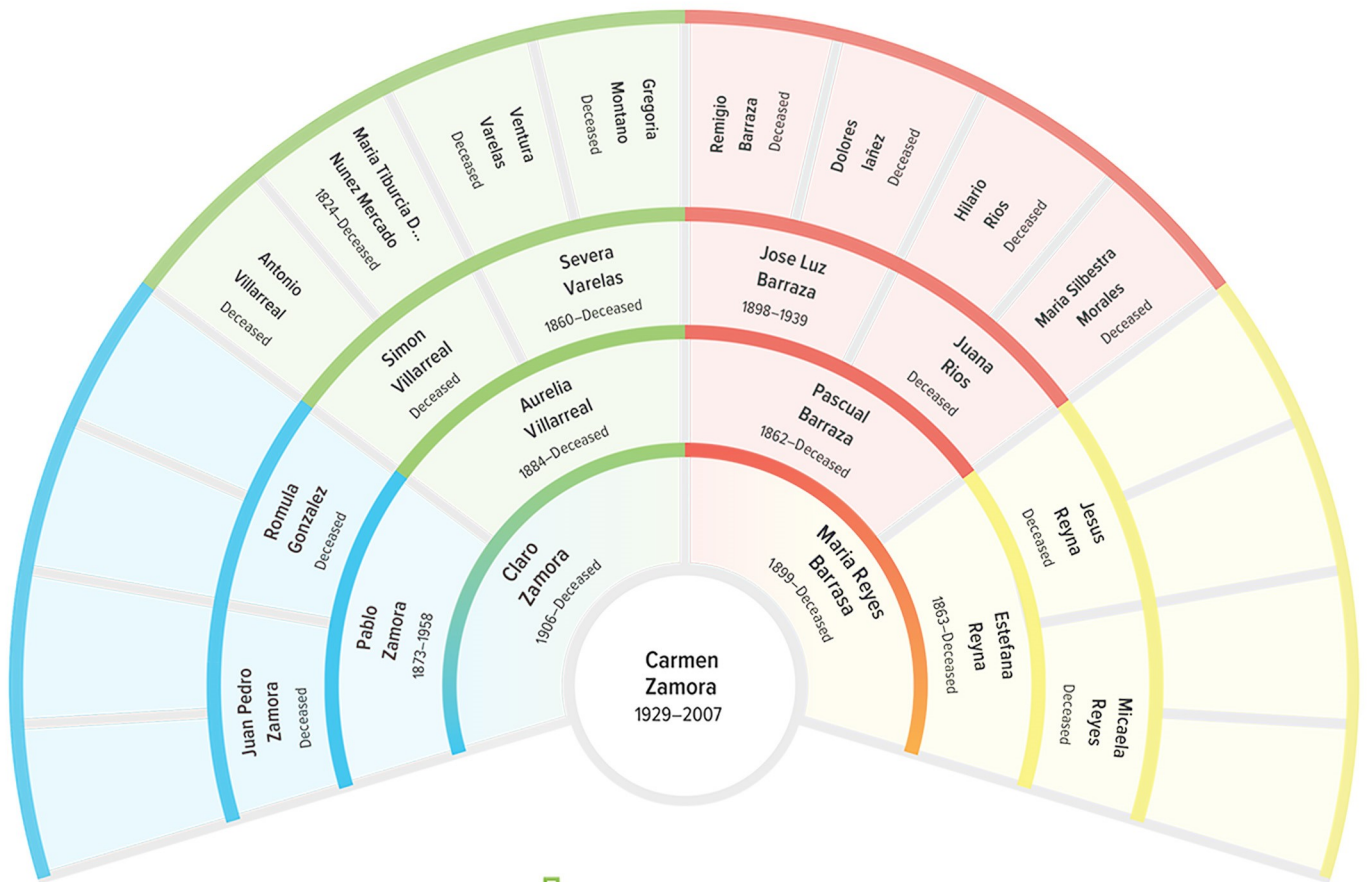


Our Zamora Family



The Juan Pedro Zamora & Romula Gonzalez Family



Juan Pedro Zamora & Romula Gonzalez

Children:

- (1) Pablo Zamora (1873-1958) & Aurelia Villarreal (b.1884)**

Children:

- (1) Teofila Zamora (1900-1902)**
- (2) Micaela Zamora (1904-1905)**
- (3) Luis Zamora (1905-1980)**
- (4) Claro Zamora (b.1906) & Maria Reyes Barrasa (b.1899)**

Children:

- (1) Carmen Zamora (1929-2007) & Celestino Ramirez Lopez**

- (1) Celestino Lopez Jr. (1946-2011)**
- (2) Mary Lopez (b. 1947)**
- (3) Samuel Lopez (b. 1948)**
- (4) Mario Pasquale Lopez (b. 1950)**
- (5) Magdalena Lopez (b. 1951)**
- (6) Marianne Lopez (b. 1953)**
- (7) Sara Lopez (b. 1955)**
- (8) Rita Lopez (b. 1957)**
- (9) Damian Lopez (b. 1960)**
- (10) Stephanie Lopez (b. 1962)**

- (2) Cruz Zamora (1934-1980)**

- (5) Guadalupe Zamora (1911-1936)**
- (6) Cecilia Zamora (b. 1911)**
- (7) Josefa Zamora (b. 1913)**
- (8) Carmen Zamora (1918-1919)**
- (9) Rafael Zamora (b.1923)**
- (10) Jose Cruz Zamora (1926-1927)**
- (11) Jesus Zamora (1929-1930)**



■ **Pablo Zamora**

1873-1958 • LBRC-LFC

Spouse



● **Aurelia Villarreal**

Deceased • LBRC-LFK



■ **Claro Zamora**

1906-Deceased • LBC8-7SK

Spouse



● **Maria Reyes Barrasa**

1899-Deceased • LBC8-7KM

Our Ancestor



● **Carmen Zamora**

1929-2007 • LJ29-JWL



■ **Cruz Zamora**

1934-1980 • LBRC-PW4

Civil Death Registration: PABLO ZAMORA

27th September 1938; El Arenal Ranch, Sombrerete, Mexico

Grandparent to Carmen Zamora

No. 208

105

En la ciudad de Sombrerete, Estado de
Zacatecas siendo las 11 once horas del día
27 día veinte de Septiembre de 1938
Dni. Francisco Andrade A. Presidente Mue-
nicipal y Juez del Registro Civil en este
lugar compareció el Sr. J. Claro Zamora
de 55 cincuenta y cinco años de edad origi-
nario y vecino del Rancho El Arenal de este
Mpio. de Religión Católica de Nacionalidad
Mexicana y presentó un certificado médico
expedido por el Dr. Rodolfo Pérez D. En el
que consta que el día 27 del actual a las
1 una hora falleció en este lugar el Sr.
Pablo Zamora a la edad de 85 ochenta
y cinco años a consecuencia de Arterio-
sclerosis de 3 tres meses Era hijo legi-
timo del Sr. Juan Pablo Zamora y de la
Sra. Rosalia Gonzalez Jimenez y esposa
de la Sra. Aurelia Villanueva Jimenez. Se
mandó enterar el Cadáver en el Portón
de ese lugar en fosa común. Con lo que
terminó la presente acta que se firmó al
exponente en presencia de los testigos
C. C. Pompello Zaldivar y Pedro de
Moreno. Mayores de edad y de este lugar
Firmaron: Day & Co

J. Andrade

Death Registration: PABLO ZAMORA

September 27th 1938; Sombrerete, Zacatecas, Mexico

En la ciudad de Sombrerete, estado de Zacatecas, a las 11:00 am del 27 de septiembre de 1938, ante mí, el señor Andrade, juez municipal del Registro Civil, apareció el señor José Claro Zamora, de 55 años de edad, nativo, católico y Vecino del rancho El Arenal. Es de ascendencia mexicana y presentó un certificado de defunción emitido por el Dr. Rodolfo Pérez, en el que se afirma que el día 27, el mismo día, a la 1:00 p.m., el señor Pablo Zamora murió a esa edad a la edad de 85, con una enfermedad que duró tres meses.

Era hijo legítimo del señor Juan Pedro Zamora y de la señora Romula González, fallecida. Su esposa, la señora Aurelia Villarreal, también falleció. Su cadáver y su entierro en la tumba común [con su difunta esposa] estaban preparados.

Con lo que termino el presente o porque al exponente [Claro Zamora] se le dio la presencia de los testigos C. C. Pompello Zaldivor y de xxxx xxxx -
Atestigua

English – “In the city of Sombrerete, State of Zacatecas, being 11:00 am on September 27th 1938, before me, Señor Andrade, Municipal Judge of the Civil Registry, appeared the Señor Jose Claro Zamora, 55 years of age, native, Catholic, and neighbor of the El Arenal Ranch. He is of Mexican decent, and presented a death certificate issued by Dr. Rodolfo Perez, in which it is stated that on the 27th, the same day, at 1:00 pm, that Señor Pablo Zamora died at that age at the age of 85, with an illness that lasted three months.

He was the legitimate son of Señor Juan Pedro Zamora and of Señora Romula Gonzalez, deceased. His wife, Señora Aurelia Villarreal, was also deceased. His corpse and his burial in the common grave [with his late wife] were prepared.

With what I finish the present or because the exponent [Claro Zamora] was given the presence of the witnesses C. C. Pompello Zaldivor and of xxxx xxxx – Attest”

AURELIA VILLARREAL (b.1884)

Daughter of Simon Villarreal & Severa Vareles

Husband, Pablo Zamora

Grandparent to Carmen Zamora

Birth Registration: AURELIA VILLARREAL –

November 23rd 1884; Sombrerete, Zacatecas, Mexico

No. 1032

Em
Sombrerete, a las diez y cuarto (10¹/₄) de la ma-
ñana del día veintitres (23) de Noviembre
de mil ochocientos ochenta y cuatro (1884)
Compareció en este juzgado Simon Villarreal
casado de veinticinco (25) años de edad jornalero
y vecino del Arenal, y manifestó: que el día doce
(12) del presente a las tres (3) de la mañana
nació en dicho punto una niña que se llama-
rá Aurelia Villarreal hija legítima
del exposante y de Severa Vareles de veintidos
(22) años de edad Abuelos paternos Antonio
Villarreal difunto y Maria Refugio Mercado que vi-
ve maternos Ventura Varela difunto y Gre-
goria Montano que vive con lo que terminó
la presente que se leyó al declarante en presen-
cia de los testigos Demetrio Martinez y
Estevan Flores mayores de edad y vecinos
del Arenal No saben firmar Doy fe F. Solís

Translation on following page .

Birth Registration: AURELIA VILLAREAL

23rd November, 1884; Sombrerete, Zacatecas, Mexico

En Sombrerete, Zacatecas, a las 3:15 pm, el día 23 de noviembre de 1884, compareció ante mí el Juez de este municipio, el señor Simón Villarreal, casado, de 25 años de edad, jornalero y vecino de Arenal, y declaró que el día 12 del mes en curso, a las 3:00 am, nació una niña llamada Aurelia Villarreal.

Es la hija legítima del señor Simón Villarreal y su esposa, la señora Severa Varelas, de 22 años.

Abuelos paternos: Antonio Villarreal, fallecido, y María Refugio Mercado, que vive. Abuelos maternos: Ventura Varela, fallecida, y Gloria Montano, que vive.

En la actualidad, ahora termino lo que le quedó al declarante, en presencia de los testigos Demetrio Martines y Esteran Flores, que son mayores de edad, y Vecinos del Arenal. No saben cómo firmar. En testimonio de ello lo firmo. Dar fe.

English – “In Sombrerete, Zacatecas, at 3:15 pm, on the 23rd day of November 1884, appeared before me, Judge of this municipality, Señor Simon Villarreal, married, 25 years of age, a day laborer and neighbor of Arenal, and stated that on the 12th day of the present month, at 3:00 am, was born a girl named Aurelia Villarreal.

She is the legitimate daughter of Señor Simon Villarreal and his wife, Señora Severa Varelas, 22 years old.

Paternal grandparents: Antonio Villarreal, deceased, and Maria Refugio Mercado, who is living. Maternal grandparents: Ventura Varela, deceased, and Gloria Montano, who is living.

At present, I now finish that which was left to the declarant, in the presence of the witnesses: Demetrio Martines and Esteran Flores, who are of age, and Neighbors of Arenal. They do not know how to sign. In witness thereof I sign it. Attest.”

CLARO ZAMORA (b. 1906);

Sombrerete, Zacatecas, Mexico

Son of Pablo Zamora & Aurelia Villarreal

Parent to Carmen Zamora

Wife, Maria Reyes Barrasa

Birth Registration: CLARO ZAMORA –

July 12th 1906; Sombrerete, Zacatecas, Mexico

No. 642

En la ciudad de Sombrerete,
a las 10 1/2 diez y media de la mañana del día
23 o veintidós de Julio de 1906 mil novecientos
seis Antonio Monico Hernández Juez del
Estado civil de esta municipalidad se presentó
el Ciudadano Pablo Zamora de 29 veintinueve
años de edad, casado y jornalero y vecino de la
congregación de Arenal manifestando:
que el día 12 doce del presente a las 7 siete
de la mañana del día nació en dicho punto
un niño que fuere niño y que se llame Claro Zamora hijo legítimo del expuesto
y de Aurelia Villarreal de 20 veintidos años
de edad. Abuelos paternos Juan Pedro Zamora
y Primitiva González que viven. Maternos
Simón Villarreal difunto y Isaura Escobedo
que vive. Con lo que terminó la presente que
se le leyó y fué conforme en presencia de los
testigos Ciudadanos Gregorio Solís y Ferensio
Abundante mayores de edad, jornaleros y de esta
municipalidad Ninguno sabe firmar Por Jefe Antonio
Hernández - Rubrica

Translation on following page .

Birth Registration: CLARO ZAMORA

23rd July 1906; Sombrerete, Zacatecas, Mexico

En la ciudad de Sombrerete, Zacatecas, a las 10:30 de la mañana del 23 de julio de 1906, ante mí, se presentó el señor Hernández, juez de este municipio, el señor Pablo Zamora, de 29 años de edad, casado, trabajador y niño. de la congregación del Arenal, que 11 días antes [12 de julio] a las 7:00 am, le nacieron a él y su esposa, un hijo vivo, y se le llamó Claro Zamora.

Es hijo legítimo del señor Pablo Zamora y de la señora Aurelia Villareal, que tiene 22 años.

Abuelos paternos: viven Juan Pedro Zamora y Romula Gómez.

Abuelos maternos: Simón Villarreal, fallecido, y Severa Varelas.

Con este fin, se confirmó en presencia de testigos: Ciudadanos Gregorio Sales y Tereso Abrego, mayores de edad, jornaleros, y de este barrio.

En el registro lo firmé. Dar fe

English –

“In the city of Sombrerete, Zacatecas, at 10:30 in the morning, July 23, 1906, before me, Señor Hernandez, judge of this municipality, presented himself, Señor Pablo Zamora, 29 years of age, married, laborer, and child of the Arenal congregation, that 11 days prior [July 12th] at 7:00 am, was born to him and his wife, a living son, and he was named Claro Zamora.

He is the legitimate son of Señor Pablo Zamora and of Señora Aurelia Villareal, who is 22 years of age.

Paternal grandparents: Juan Pedro Zamora and Romula Gomez are living. Maternal Grandparents: Simon Villarreal, deceased, and Severa Varelas.

At this end, it was confirmed in the presence of witnesses: Citizens Gregorio Sales and Tereso Abrego, of legal age, day laborers, and of this neighborhood.

In record I signed it. Attest”

Marriage Registration: CLARO ZAMORA & MARIA REYES BARRASA -
June 3rd 1927; Sombrerete, Zacatecas, Mexico

Parents to Carmen Zamora

Page 1 of 3

No. 112

En la ciudad de Sombrerete a las veinte horas del día tres de Junio de mil novecientos veintisiete. Instalado el Juez del Estado de esta Municipalidad, Ciudadano Jerónimo H. Luján, en la casa habitación del Señor Pascual Barrasa situada en la Calle de Hidalgo, se presentaron el Ciudadano José Cla-

ro Zamora y la Señorita Maria Reyes Barrasa así como los testigos, que al fin se mencionarán, luego interrogué a los testigos si los pretendientes Señor Zamora y la Señorita Barrasa con las mismas personas que están presentes, habiendo contestado afirmativamente bajo protesta de decir verdad, me dirigí a cada uno de los contrayentes expresándoles por sus nombres si era su voluntad unirse en matrimonio el uno con el otro contestando ambos por la afirmativa dije en alta e inteligible voz. Declaro en nombre de la ley y de la Sociedad que el Señor José Claro Zamora y la Señorita Maria Reyes Barrasa quedan unidos en legítimo matrimonio con todos los derechos y prerrogativas que la ley otorga y con las obligaciones que impone a los contrayentes. Inmediatamente se les dió

nes que impone a los contrayentes. Inmediatamente se les die-
 ron las instrucciones correspondientes y se prosedió a levantar
 la presente acta, haciéndose constar el cumplimiento de todas
 las formalidades antes expresadas, que no se han presentado
 ningún impedimento para la celebración del matrimonio
 de que se trata, que los pretendidos por ser mayores de edad
 son libres para contraer dicho matrimonio y que las genera-
 les de los pretendientes, testigos y demás que han interveni-
 do son como sigue: El Señor José Claro Trancora es origina-
 rio y vecino del rancho del Arenal donde reside actualmente
 coltero agricultor de veintim años de edad, mexicano por
 nacimiento de raza indígena mezclada con blanca de re-
 ligión católica, hijo legítimo del Señor Pablo Trancora y
de la Señora Aurelia Villanar, vecinos del Arenal donde
 tienen su domicilio el primero agricultor de cincuenta años
 de edad y la segunda de cuarenta y cinco sin profesión por
 haberse dedicado al gobierno de la familia. La Señora Bravia
 Reyes Baraza es originaria y vecina del Arenal donde reside
 en la actualidad, célibe de veintiocho años de edad, mexicana
 por nacimiento de raza indígena mezclada con blanca
 de religión católica, hija legítima del Señor Pascual Baraza
y de la Señora Calépama Reyna que viven el primero agricul-
 tor de sesenta y seis años de edad y la segunda de cuarenta
 sin profesión por haberse dedicado al gobierno del hogar. De
 esta acta fueron testigos, por parte del Señor Trancora

Francisco Hazalde casado agricultor de setenta años de edad y Juan Morcín también casado agricultor de treinta y seis años y por parte de la Señalita Baraza, Víctor Bonelli casado comerciante y Leonardo González casado jornalero de cincuenta y ocho años, todos vecinos de esta ciudad, habiéndose constatado que ninguno de ellos tiene parentezgos con los contrayentes. Poy sé y de que firman conmigo esta acta las personas que en ella intervinieron y supieron basado así como de que los documentos presentados por los interesados se agregan al apéndice del presente auto con el número ciento doce correspondiente a la presente acta la que previa lectura firmó de conformidad el que supo basado de los interesados. Poy sé. J. H. Luján. Pública. M^{te} Reyes Baraza de Formosa, Pablo Formosa Víctor Bonelli, Pascual Baraza. Públicos.

J. H. Luján

Translation on following page .

Marriage Registration; CLARO ZAMORA

June 3rd 1927; Sombrerete, Zacatecas, Mexico

En la ciudad de Sombrerete a las 8:00 pm del 3 de junio de 1927, en la casa del señor Pascual Barraza xxxx en la calle Hidalgo, el señor José Claro Zamora y la señora María Reyes Barraza, así como los testigos, se presentaron ante mí. juez de este municipio, señor Jerónimo, en este día.

Los peticionarios fueron el señor Zamora y la señorita Barraza con la persona xxxx o las personas presentes, respondieron afirmativamente y dijeron la verdad, yo xxxx a xxxx uno de los oyentes que lo gastaron por sus nombres si fue su voluntad xxxx en matrimonio, la una a la otra y ante ambos por la afirmativa voz en voz alta e inteligible.

“Declaro en nombre de la ley y de la Sociedad que el Señor José Claro Zamora y la Señorita María Reyes Barraza están unidos en un matrimonio legítimo con todos los derechos y prerrogativas de la demanda y con la obligación de informar a las partes contratantes. ”

Inmediatamente se les dieron las instrucciones correspondientes y es hora de levantar este registro, indicando la implementación de todas las xxxx antes de xxxx, que no se ha presentado ningún impedimento para la celebración del matrimonio en cuestión, ya que son mayores de edad y libres para Contrato de matrimonio xxxx, y eso los genera los testigos testigos y algunos que han intervenido con xxxx.

El señor José Claro Zamora es vecino de la hacienda Arenal, donde reside actualmente xxxx, como agricultor, 20 años de edad, mexicano de nacimiento, de indígena decente, de piel blanca, católico. Es hijo legítimo del señor Pablo Zamora, agricultor, y de la señora Aurelia Villareal, sin profesión, dedicada al trabajo de la familia. Son vecinos del Arenal, donde tienen su hogar.

La señorita María Reyes Barraza es vecina del Arenal donde reside actualmente, célibe, 28 años de edad, mexicana de nacimiento, blanca de piel, católica e hija legítima del señor Pascual Barraza, agricultor de 66 años. y la señora Estefana Reyna, de 50 años de edad, sin profesión por su dedicación al trabajo del hogar.

En un minuto, fueron presenciados por el señor Zamora, Francisco Hazal, un agricultor de 27 años y Juan Morin también agricultor de arados durante 16 años y por la señorita Barraza, el comerciante de comercio Victor xxxx y Leonardo González cuando xxxx de 28 años, todos vecinos de esta ciudad, afirmando que ninguno de ellos tiene parentesco relacionado.

Confirme y confirme conmigo este acto a las personas que intervinieron y supieron xxxx xxxx xxxx que los documentos presentados por xxxx se adhieren a la afinidad del año en curso con los ciento doce minutos correspondientes al presente acto que anterior xxxx xxxx de conformidad que él sabía de las partes interesadas. Dar fe

.”

English —“In the city of Sombrerete at 8:00pm on the third of June, 1927, in the house of Señor Pascual Barraza xxxx in Hidalgo Street, Señor Jose Claro Zamora and Señora Maria Reyes Barraza, as well as the witnesses, presented themselves before me, judge of this municipality, Señor Jeronimo, on this day.

The petitioners were Señor Zamora and Señorita Barraza with the xxxx person or persons present, they answered affirmatively and saying the truth, I xxxx to xxxx one of the listeners expending it by their names if it was his volition xxxx in marriage the one to the other and before both by the affirmative say in high and intelligible voice.

“I declare in the name of the law and of the Society that the Señor Jose Claro Zamora and the Señorita Maria Reyes Barraza are united in legitimate marriage with all the rights and prerogatives that the lawsuit and with the obligation that you inform the contracting parties

Immediately they were given the corresponding instructions and it is time to lift this record, stating the implemetation of all xxxx before xxxx, that no impediment has been presented for the celebration of the marriage in question, being that they are of age, and free to contract xxxx marriage, and that generates them of the witnessing witnesses and some who have intervened with how xxxx.

Señor Jose Claro Zamora is from and neighbor of the Arenal ranch, where he currently resides xxxx, as a farmer, 20 years of age, Mexican by birth, of indigenous decent, white of skin, Catholic. He is the legitimate son of Señor Pablo Zamora, farmer, and Señora Aurelia Vilareal, without profession, dedicated to the work of the family. They are neighbors of Arenal, where they have their home.

Señorita Maria Reyes Barraza is from, and neighbour, of the Arenal where she resides currently, celibate, 28 years of age, Mexican by birth, white of skin, Catholic, and the legitimate daughter of Señor Pascual Barraza, farmer of 66 years of age, and Señora Estefana Reyna, 50 years of age, without profession because of her dedication to the work of the home.

In a minute, they were witnessed by Senor Zamora, Francisco Hazal a 27-year-old farmer and Juan Morin also a plow farmer for 16 years and by Senorita Barraza, Victor xxxx trade merchant and Leonardo Gonzalez when xxxx of 28 years, all neighbors of this city, stating that none of them are related kinship.

Attested and confirm with me this act the people who in it intervention and knew xxxx xxxx xxxx that the documents presented by the xxxx are adhered to the current year affinity with the one hundred and twelve minutes corresponding to the present act which previous xxxx xxxx of conformity that he knew from the interested parties. Attest.”

CARMEN ZAMORA (1929-2007)

Sombrerete, Zacatecas, Mexico

Daughter of Claro Zamora & Aurelia Villarreal

Husband, Celestino Lopez

Birth Registration: Carmen Zamora -

August 5th 1929; Sombrerete, Zacatecas, Mexico

No. 647

En la ciudad de Sombrerete Zac., siendo las 11 en la noche
del día 5 cinco de agosto Agosto de 1929 mil novecientos
veintinueve Ante mi Enrique Zamora Juez
del Registro Civil de esta Municipalidad se
presentó el Señor Claro Zamora casado for
malero de 23 veintitris años de edad y vecino del
Rancho El Arenal y manifestó que el día 5
quince del pasado, nació en dicho lugar una
niña de raza indígena mezclada con blan
ca que presentó viva y que se llamará Ma
ria Carmen Zamora 1^a hija legítima
del exponente y de su esposa Maria Reyes Ba
rrera que vive de 30 treinta años. Abuelos pa
ternos. Pablo Zamora y Aurelia Villarreal
que viven. Maternos Pascual Barrera y Estela

Reyes que viven. Con lo que terminó la presen
te acta que se leyó al exponente y fue conforme con
ella en presencia de los testigos Juan Marcos y Fran
cisco Mota, los dos solteros, jornaleros, mayores
de edad y de esta vecindad que no saben fir
mar. Doy fe =

Enrique Zamora

Translation on following page .

Birth Registration: CARMEN ZAMORA

16th July 1929; Sombrerete, Zacatecas, Mexico

Spanish -- En la ciudad de Sombrerete, Zacatecas, nindo las 11 ono horas, mil dia 5 de Agosto 1929, ante me, Enrique Zancago, Juez del Registro Civil de esta Municipalidad, se presento el Senor Claxo Zamora casad por volero de 23 anos de edad y vecino del Rancho El Arenal y manifesto que el dia 16 de mes del pasado, nacia en mesmo lugar, una nina de razo cie de qeno da-da con blanca que presento viva y que se llamara Maria Carmen Zamora 1st hija legitama del exponente y de su esposa Maria Reyes Barraza que vive de 30 anos. Abuelos paternos. Pablo Zamora y Aurelia Villarreal que vivea. Maternos Pascual Barraza y Estefana Reyna que vivea. Con lo que terminis la presente oath que se lejo al exponente y fui conforma con ella en presencia de los testigos Jesus Jurares y Juan Cisco Mata, los dos solteros, jornaleros, mayores de edad y de esta Vicindad que no saben firmar. Hoy fe ==

English – “In the city of Sombrerete, Zacatecas, at 11:00 am, on August 5th 1929, arrived before me, Señor Enrique Zamudio, Judge of this Municipality, Señor Claro Zamora, married, age 23, neighbor of Rancho El Arenal and said that on the 16th, of the last month, was born to him and his wife, a little girl, alive, white of skin, and was named Maria Carmen Zamora.

She is the legitimate daughter of Claro Zamora and his wife, Maria Reyes Barraza, who is 30 years of age.

Her paternal grandparents: Pablo Zamora and Aurelia Villarreal are living. Maternal grandparents: Pascual Barraza and Estefana Reyna are living.

With what you end the present oath that was left to Señor Claro Zamora and I was satisfied with it in the presence of the witnesses Jesus Juares and Juan Cisco Mata, the two are single, day laborers, of legal age, and of this vicinity, that do not know how to sign. Attest "

No. 84

79

En la Ciudad de Sombrerete, Zac., a los 13 30 trece horas y media del día 12 primer de junio de 1945, ante el Juez del Registro Civil, C. Gregorio Martínez, se presentaron el Sr. Celestino López y la Sra. Carmen Zamora. El primero dijo ser viudo de la Sra. Ignacia Cárdenas que falleció hace 2 años 9 meses, que tiene 45 cuarenta y cinco años de edad, católico, mexicano, ferrocarrilero, y es originario del Rancho del Arrenal y vecino de Sopraniento, California de C. U. de A. hijo legítimo del Dr. Lodislo López de 67 años de edad y de la Sra. Lorenza Ramírez de 59 años de edad, vecinos del mismo lugar. La segunda dijo ser célibe, de 36 dieciséis años de edad, católica mexicana, dedicada a los trabajos del hogar, originaria del Rancho del Arrenal de este mpio. y vecina del mismo lugar, hija de

gítima del Dr. Claro Zamora
de 39 años de edad y de la Pro.
maría Reyes Barrosa que falle-
ció hace 4 años. Manifestaron
sus deseos de unirse en ma-
trimonio civil, y para el efecto
presentaron un certificado mé-
dico del Dr. Rodolfo Perez en el
cual consta que los pretendien-
tes no tienen ninguna enferme-
dad ni defectos físicos de los

que conforme a la Ley sea un
impedimento para la celebra-
ción de su matrimonio. Fueron
testigos por parte del Dr. Celestino
López, los C.C. José Murillo y
José B. Rodríguez, y por parte de
la Sta. Caridad Zamora los C.C.
Clemente Ramírez y José A. Vor-
gas. Todos mayores de edad y
neciosos los primeros del Cabildo
del Crenal y el último de esta
Ciudad. Y quienes manifes-
taron bajo protesta, decir la

verdad, que conocen a los pretendientes y que les consta que no tienen impedimento para la celebración de su matrimonio. En tal virtud el C. Juez tuvo a bien disponer que se proceda a levantar el acta de matrimonio solicitada, la cual tiene lugar hoy en esta misma oficina. (Se levanta la presente acta a los 13.42, la cual fue firmada por los presentes testigos previa lectura. Day be'. *[Signature]*

C. Lopez

Carmen Zamora

Clara Zamora

[Signature]

[Signature]

Marriage Registration: CELESTINO LOPEZ & CARMEN ZAMORA

1st July 1945; Sombrerete, Zacatecas, Mexico

En la ciudad de Sombrerete, Zacatecas, a la 1:30 p.m., el primer día de julio de 1945, se presentaron ante mí el juez C. Gregorio Martínez, el señor Celestino López y la señorita Carmen Zamora. El primer [Celestino] dijo haber tenido una esposa, Ygnacia Cardenas, que falleció hace 2 años y 9 meses. Tiene 45 años, es católico, mexicano y es un trabajador ferroviario. Es originario de Rancho del Arenal y actualmente reside en Sacramento, California.

El señor Celestino es el hijo legítimo del señor Ladislao López, de 67 años, y de la señora Lorenza Rameriz, de 59 años. Son vecinos de este mismo lugar.

Señorita Carmen, célibe, de 16 años, católica, mexicana, y dedicada al trabajo de la familia. Ella es nativa del Rancho del Arenal.

xx la verdad, que estoy de acuerdo con los pretendientes [Celestino y Carmen] y que leo, y que no hay impedimento para la celebración de su matrimonio. En virtud de esto, el juez civil emitió una licencia para divulgar el certificado de matrimonio solicitado, que tiene lugar hoy en esta misma fiesta, el presente documento se levantó a la 1:30 p.m., que fue firmado por los presentes testigos antes de su firma. Dar fe

English -- "In the City of Sombrerete, Zacatecas, at 1:30 p.m., on the first day of July 1945, before me, Judge C. Gregorio Martinez, Señor Celestino Lopez and Señorita Carmen Zamora presented themselves. The first [Celestino] said to have had a wife, Ygnacia Cardenas, who passed 2 years 9 months ago. He is 45 years old, Catholic, Mexican, and a railroad worker. He is originally from Rancho del Arenal and currently residing in Sacramento, California.

Señor Celestino is the legitimate son of Señor Ladislao Lopez, 67 years of age, and of Señora Lorenza Rameriz, 59 years of age. They are neighbors of this same place.

Señorita Carmen, celibate, 16 years old, Catholic, Mexican, and dedicated to the work of the family. She is native to the Ranch del Arenal.

xx the truth, that I agree to the suitors [Celestino & Carmen] and that I read, and there are no impediment to the celebration of their marriage. In virtue of this, the civil judge issued a license to disclose the requested marriage certificate, which takes place today in this same party, the present document was lifted at 1:30 p.m., which was signed by the present witnesses prior signature. Attest"

Obituary: CARMEN ZAMORA –
January 24th 2007; Sacramento, California

Newspaper : Sacramento Bee, The

Date of Publication : January 24, 2007

Header : Carmen Z. Lopez

Name(s) : Carmen Z. Lopez

CA United States

LOPEZ, Carmen Z.

A resident of Sacramento, born July 16, 1929, died January 21, 2007 at the age of 77. Preceded in death by her ex-husband, Celestino Lopez; daughters, Carmen Castillo and Maria Lopez-Starnes; sons, Diego Lopez and Dolores Lopez. She is survived by her husband, Jose Martinez; sons, Jose, Samuel, Mario, Damian and Alfonso; daughters, Magdalena Lopez, Marianne Lopez, Sara Mercado, Rita Saldana, Stephanie Lopez-Jefferson, Cecilia Meneses, Connie Mora, Rosario Vasquez and Nancy Pierce; brothers, sisters, grandchildren, great-grandchildren, great-great-grandchildren and many extended family members and friends. Family and friends are welcome to a viewing at 5pm and Rosary at 6pm at St. Rose Church Thursday, Jan. 25, and a Mass of Christian Burial at 10am Friday, Jan. 26, at St. Rose's Church, 5961 Franklin Blvd., followed by burial at St. Mary's Cemetery. A reception will follow at Monsignor Kavanagh Community Center.

Copyright (c) 2007 The Sacramento Bee

CRUZ ZAMORA (1934-1980)

Son of Claro Zamora & Maria Reyes Barrasa

Wife, Cleotilde Breceda

Uncle to Carmen Zamora

Death Registration: CRUZ ZAMORA –

August 15th 1980; CD Juarez, Chihuahua, Mexico

63

ESTADO DE CHIHUAHUA 58 0434

ACTA DE DEFUNCION

En CD Juarez, Chih. Municipio de HISGO

a las 10:35 horas del día 15 DE AGOSTO

de mil novecientos 80, ante mi MA. DE JESUS MALDONADO

Juez del Registro Civil, compareció MANUEL PINEDA

y exhibe un certificado DR. ROBERTO VAZQUEZ JACOB

(Médico o el que marca la Ley respectiva)

en el que hace constar el fallecimiento de CRUZ ZAMORA BARRASA

(Nombre completo)

con los siguientes datos:

GENERALES DEL FINADO:

Edad 46 años, de ocupación PARQUERO Originario de ARENAL, ZAC.

Nacionalidad MEXICANA Estado Civil CASADO

Domicilio DEGOLLADA 2440

Padres CLARO ZAMORA - REYES BARRASA

Sobreviven al finado Padre, Esposa Cleotilde Breceda y

(Nombre de los padres, esposo, esposa, hijos, etc.)

NUEVE HIJOS

Enfermedad que causó la muerte CIROSIS ASCITIGENA POR ALCOHOL

Día y hora del fallecimiento 8-Agosto-80-3:00 L. EN EL CLINICO

Lugar del fallecimiento ESTA CD

Lugar de inhumación ESTA CD

Quien certifica la defunción DR. ROBERTO VAZQUEZ JACOB

Domicilio del o de los que certifican 16 SEPT. 1527

GENERALES DEL DECLARANTE:

Edad 42 Estado Civil CASADO

Sexo MASCULINO Parentesco NINGUNO

Ocupación EMPLEADO Domicilio CANAYA 3120

TESTIGOS:

Nombres TERESA ESPINO CLARO VAZQUEZ

Edad 26 AÑOS 39 AÑOS

Ocupación E. M. PL. E. A. O. A. S.

Domicilio VIAQUETA 571 IGUALA 4065

Parentesco con el finado NINGUNO

La inhumación se verificará el día 9 de los corrientes a las 17:00 horas

Leída la presente acta, la ratificaron y firmaron los que supieron. Doy fé

[Firma] [Firma]

ACTA NUMERO 2320

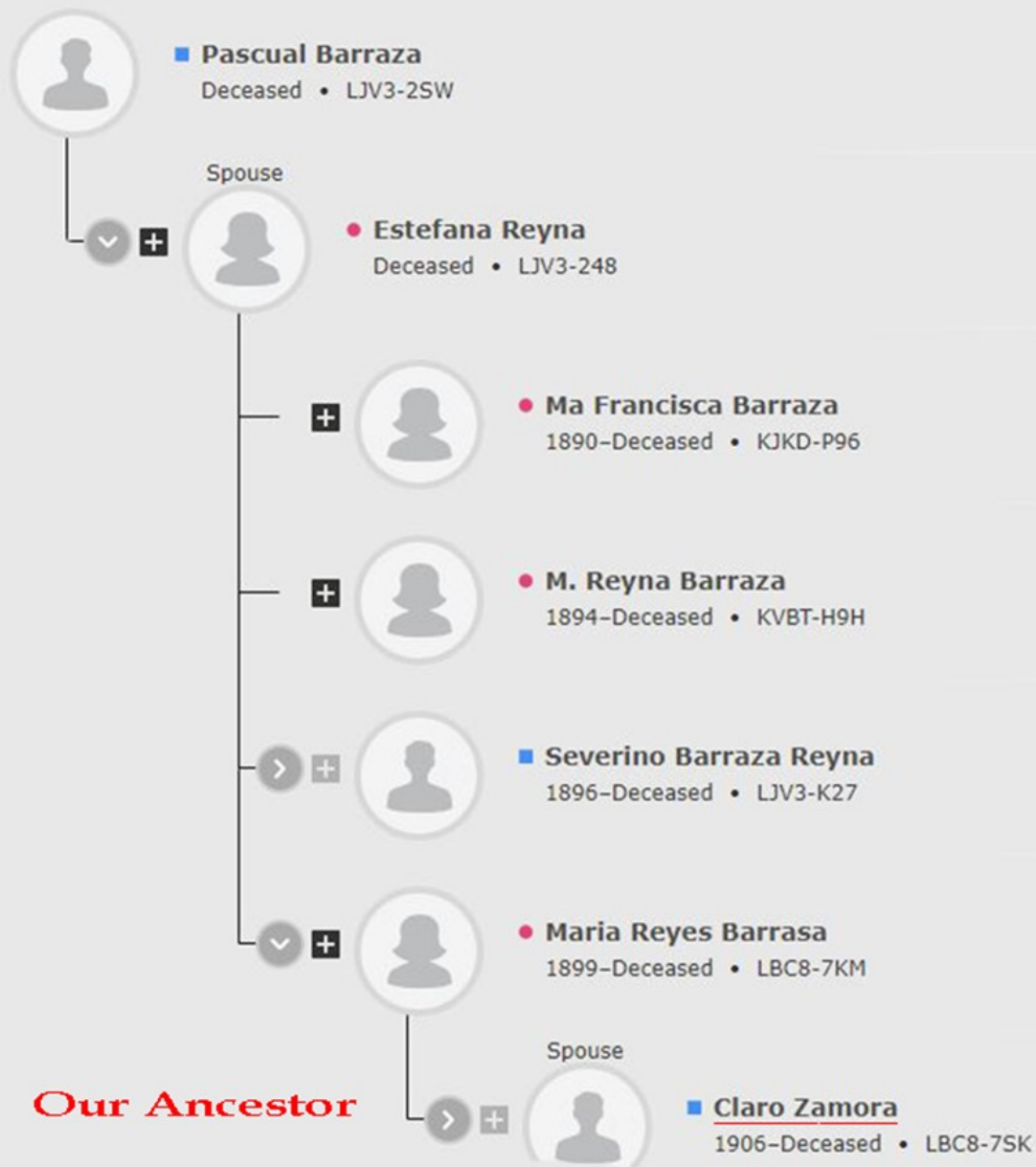
CHIHUAHUA
EXECUTIVO
GOBIERNO

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

Panteón UPK

Fosa

The Barraza Family



JOSE LUZ BARRAZA (d. 1939)

Son of Remingio Barraza & Dolores Iañez

Wife, Juana Rios

Great Grand Parent to Carmen Zamora

Page 1 of 2

No. 234

En la ciudad de Sombunete Zac a los
11.45 once horas sesenta y cinco minutos
del día 13 trece de Agosto de 1934 mil novecuen-
tos treinta y nueve, ante el Juez del Registro
civil Sr. Legafito Arellano, se presentó el señor
José Celso Zamora, casado, agricultor

originario del Arsenal y vecino del mismo
lugar, manifestando que el día de ayer a
las 18 diez y ochos horas falleció en el Arsenal
a consecuencia de Neumonia el señor
Rasual Barrera a la edad de 42 años
y dos años y según certificado del Dr.
Rodrigo Pérez. Era casado con Estefana
Rojas a quien deja viuda agricultor origi-
nario de Cantina, así como hijo legítimo
de Juan Barrera y Juana Rios finada.
Se mandó inhumar el cadáver en fosa
común del Panteón del Arsenal. Con lo
que terminó la presente acta que se leyó
al exponente en presencia de los testigos:
Julio Roca y Arcencio Juaréz casados
agricultores vecinos del Arsenal. - Firma
el que sabe. Don Juan

[Signature]
Jose Clara Tamara

JUANA RIOS (d. 1898)

Son of Remingio Barraza & Dolores Iañez

Husband, Jose Lusz Barraza

Great Grand Parent to Carmen Zamora

Death Registration: JUANA RIOS –

June 13th 1898; Sombrerete, Zac., Mex.

No. 388

En Sombrerete a las 9 nueve de la mañana del día 13 trece de junio de 1898 mil ochocientos noventa y ocho Ante el Juez del Estado civil ciudadano Heriberto Loyal de compareció Secundino Barraza mayor de edad y vecino del Rancho del "Refugio" perteneciente al Arzobispado manifestando que hoy a las 11 cuatro de la mañana falleció de un dolor en la garganta Juana Rios de 50 cincuenta años casada con Jose Luz Barraza de 60 sesenta

años a quien dejó viudo, hijo ¹⁰⁶ legítimo de Helario Rios y de Maria Silvestra Morales. Se mando inhumar el cadaver en foso del Arzobispado. Con lo que termino la presente que se le leyó y fue conforme en presencia de los Testigos Luis Cordero y Sebastian Zamora mayores de edad y de esta vecindad Firmo el juez y el que supro. Heriberto Loyal de - Rubrico - Sebastian Zamora - Rubrico -

Death Registration: JUANA RIOS

13th June 1898; Sombrerete, Zacatecas, Mexico

Spanish --- En Somberete a las 9 de la manana del dia 13 de Junio de 1898 ante el juez del Estado civil ciudad ano Herlinda lay al de comparicio Lecundina Barraaza mayor de edad y vecino del Rancho del "Refugio" perteniciente al arenillo, manifes tando que hoy a las 4 de la manana fallecio de un dolor en la garganta. Juana Rios de 50 anos casada con Jose Luz Barraza de 60 anos a quiun aya virdo, hija legitima de Hilario Rios y de Maria Silbestra Morales le manda inbirmar el cad aber en faso del Arenal con la que termino la presente que se le leyo y free conforme en peresencia de los testigos Luis Corairo y Lamberto Zamora mayores de edad y de esta vicin dad Firma el juez y el que supra. Herlinda Las alde ===

English ---

"In Somberete, at 9:00 am, of June 13, 1898, appeared before the judge of the civil State, city of Herlinda, and of the companion, Lecundina Barraaza, of age and neighbor of the "Refugio" ranch belonging to the xxxx, demonstrating that today, at 4:00 am, she passed away from a sore throat. Juana Rios, 50 years old, married to Jose Luz Barraza, age 60. She was the legitimate daughter of Hilario Rios and Maria Silbestra Morales. Ordered her to abstain from the altar in which she finished the present that was read to her and free According to the witnesses Luis Corairo and Lamberto Zamora, of legal age and of this vicinity, the judge and the one above. Herlinda The villages "

Marriage Announcement:

PASCUAL BARRAZA & ESTEFANA REYNA –

May 13th 1888; Sombrerete, Zacatecas, Mexico

Grand Parents to Carmen Zamora

NO. 287

En Sombrerete, a las nueve y de la mañana del día trece 13 de Mayo de mil ochocientos ochenta y ocho 1888. Comparecieron en este Juzgado, Pascual Barraza y Estefana Reyna manifestando que conforme a la ley, pretenden unir

se en matrimonio. El primero 1.^o es de veintiseis 26 años de edad, soltero jornalero y vecino del Arenal, hijo legítimo de Luz Barraza y de Juana Rios que viven. La segunda 2.^a es de veinticinco 25 años de edad, celibe y de esta vecindad, hija legítima de Jesús Reyna y de Emilia Reyes que viven. En tal virtud y constando que ambos pretendidos por ser mayores de edad, son libres para el matrimonio que intentan, los testigos Diego Rios, Marcos Salazar, Vicente Gonzalez y Refugio Barraza, de esta vecindad, declararon: que los pretendidos no tienen ninguno de los impedimentos que señala la ley, de que se les ha instruido. Con lo que terminó la presente que se les leyó y fueron conformes en presencia de los testigos mencionados. No saben firmar. Doy fe. — H. Gtelo — Una rubrica —

Marriage Banns: PASCUAL BARRAZA

13th May 1888; Sombrerete, Zacatecas, Mexico

Spanish -- En Sombrerete, a las 9 de la mañana del día 13 de Mayo de 1888. Comparecieron en este turg a do, Pascual Barraza y Estefana Reyna manifestando que conforme a la ley, futen acen unir se en matrimonio. El primero es de 26 años de edad, soltero jornalero y vecino del Arenal. Hijo legítimo de Luz Brarraza y de Luana Rios que viven. La segunda es de 25 years de edad alibe y de esta vecindad, hija legítima de Jesus Reyna y de Micaela Reyes que viven. En tal vistud y constando que ambos pretens as por ser mayores de edad, son libres para el matrimonio que ententan, los testigos Diego Rios, Maveas Lalazaar, Vicente Gonzales y Refugio Barraza, de esta ciudad, declararon: que los pretendientes no tunen ninguno de los impedimento que senala la ley, de que se les ha instrmido Con lo que termino la presente que se les lejo y fueron conform es en presencia de los tes tigos mencionados. No daben fir mar Doy fe. ===== ==a

English -- “In Sombrerete, at 9 o'clock in the morning on May 13, 1888, in this city, Señor Pascual Barraza and Señorita Estefana Reyna came to me, face to face, saying that in accordance with the law, they were to join in marriage. The first [Pascual Barraza], is 26 years old, single, day labourer, and neighbor of Arenal. He is the legitimate son of Luz Brarraza and Luana Rios, who are living. The second [Estefana Reyna] is 25 years old, and from this neighborhood, legitimate daughter of Jesus Reyna and Micaela Reyes who are living.

In such a view and stating that both suitors as being of legal age, are free for the marriage they entertain, the witnesses Diego Rios, Maveas Lalazaar, Vicente Gonzales and Refugio Barraza, of this city, declared: that the pretenses do not have any of the impediment indicated by the law, of which they have been instructed with what the present that is left to them and they were in conformity is in the presence of the mentioned witnesses. They do not give a sign, I give faith. Attest. “

Marriage Registratioin: PASCUAL BARRAZA & ESTEFANA REYNA –
June 13th 1888; Sombrerete, Zacatecas, Mexico

Grand Parents to Carmen Zamora

Page 1 of 2

No. 339

En Som-

brerete a las cinco 5 de la tarde del día Trece 13 de junio de mil ochocientos ochenta y ocho 1888. Comparecieron en este Juzgado (P.) Pascual Barraza y Estefana Reyna, en objeto de celebrar su matrimonio. El primero 1.^o es de veintiseis 26 años de edad, soltero formalero y vecino del Arenal, hijo legítimo de Luz Barraza y de Teodoro Rios que viven. La segunda 2.^a es de veinticinco 25 años de edad, célibe y de esta vecindad, hija legítima de Teodoro Reyna y de Emilia Reyes que viven. En tal virtud y conmutado por las actas de presentación y previa de este libro, que este matrimonio se publica conforme a la ley, que no hubo ningún impedimento, y que los pretendidos bajo todos aspectos han probado su aptitud legal. Yo, el encargado del Registro civil, les mande leer los artículos primeros 1.^o, segundo 2.^o, tercero 3.^o, y cuarto 4.^o, de la ley general de veintitres 23 de Julio de mil ochocientos cincuenta y nueve 1859. En seguida les pregunté a cada uno de ellos expresándoles por sus nombres si era

su voluntad unirse en matrimonio con el otro; y habien-
do contestado ambos por la afirmativa, declare en nom-
bre de la Sociedad, quedar perfecto y concluido el
matrimonio. Así mismo les hice presente el artículo
quince 15 de la misma ley con lo que terminó la pre-
sente que se les leyó y fueron conformes, en presencia de
los testigos. Manuel Solano y Vicente Gonzalez de
esta vecindad. Day fe' = F. Solano = Una rubrica =

Marriage Registration: PASCUAL BARRAZA

13th June 1888; Sombrerete, Zacatecas, Mexico

En Sombrerete, a las 5:00 de la tarde del 13 de junio de 1888, se presentaron ante este juez, Pascual Barraza y Estefana Reyna, para celebrar su matrimonio. El primero es de 26 años, soltero, barman y vecino de Arenal. Es el hijo legítimo de Luz Barraza y Juana Ríos que viven. El segundo tiene veinticinco 25 años, célibe, y de este barrio. Ella es la hija legítima de Jesus Reyna y Micaela Reyes que viven.

En tal visión y comprensión de las disposiciones presentes y futuras de este libro, que este matrimonio se publicó de conformidad con la ley, que no hubo impedimentos y que los pretendientes en todas las circunstancias han demostrado su aplicabilidad legal. Yo, el responsable del Registro Civil, les leí los artículos 20, 30 y 40 de la Ley General del 23 de julio de 1859. Inmediatamente les pedí a cada uno de ellos, expresándolos, sin dudarlo, que se unirán en matrimonio al otro; y habiendo respondido ambas afirmaciones afirmativas, declare en los votos de la Sociedad que da prefecto y con el mismo (y) matrimonio. Incluso les hice presentar el artículo 15 de la misma ley en la que termino el presente que se les leyó y que estaban en conformidad, en presencia de los testigos. Manuel Solano y Vicente González de este barrio. Doy fe ===

English – “In Sombrerete, at 5:00 pm in the afternoon, on June 13th, 1888, appeared before this judicial, Señor Pascual Barraza and Señorita Estefana Reyna, in order to celebrate their marriage. The first is 26 years old, single, bartender, and neighbor of Arenal.

Señor Pascual Barraza is the legitimate son of Luz Barraza and Juana Rios who are living. Señorita Estefana Reyna, is 25 years of age, celibate, and from this neighbourhood. She is the legitimate daughter of Jesus Reyna and Micaela Reyes who are living.

In such a view and understanding of the present and future provisions of this book, that this marriage was published in accordance with the law, that there were no impediments, and that the suitors under all circumstances have proven their legal applicability. I, the person in charge of the Civil Registry, read them the articles 20, 30, and 40, of the General Law of July 23, 1859. I immediately asked them to each one of them, expressing them, without any hesitation, they will unite in marriage to the other; and having answered both per the affirmative, declare in the Society's vows, that you give prefect and with the same (and) the marriage. Even I made present them the article 15 of the same law in which I finish the present that was read to them and they were in conformity, in the presence of the witnesses. Manuel Solano and Vincente Gonzalez from this neighborhood. I Attest.”

Death Registration: PASCUAL BARRAZA -

Aug 13th 1939; Sombrerete, Mex.

Grand Parent to Carmen Zamora

No. 234

En la ciudad de Sombrerete Zac a los 11.45 once horas sesenta y cinco minutos del día 13 Trece de Agosto de 1939 mil novecientos treinta y nueve, ante el Juez del Registro civil Sr. Gregorio Mellano, se presentó el señor José Claro Zamora, casado, agricultor

originario del Arenal y vecino del mismo lugar, manifestando que el día de ayer a las 18 diez y ocho horas falleció en el Arenal a consecuencia de Neumonia el señor Pascual Barraza a la edad de 42 setenta y dos años y según certificado del Dr. Rodolfo Pérez. Era casado con Estefana Reyes a quien dejó viuda, agricultor originario de Cantina, así como hijo legítimo de Juan Barraza y Juana Ríos finada. Se mandó inhumar el cadáver en fosa común del Panteón del Arenal. Con lo que terminó la presente acta que se leyó al exponente en presencia de los testigos: Julio Luna y Eusebio Juárez casados agricultores vecinos del Arenal. - Firma el que sabe. Dos qu.

José Claro Zamora

Death Registration: PASCUAL BARRAZA

13th August, 1939; Sombrerete, Zacatecas, Mexico

Spanish En la ciudad de Sombrerete Zacatecas a los 11:45 del dis 13 de Agosto de 1939 ante el juez del Registro civil apareció aullano, se presento el señor Jose Claro Zamora, casado, agricultor originario del Arenal y mismo del mismo lugar, manifestando que el dia de ayer a las 18 horas fallasio en el Arenal a consecuencia de neumonía el anos Pascual Barraza a la edad de 42 anos y seqim certifisado del Senor Rodolfo Perez. Ena casado con Estefana Reyes a quier deja viuda agricultor originarco de cantima, ni como hijo legitimo de Jose Luz Barraza y Yuana Rios finada Se mando xxxx, el xxxx in fosa comun del Pantion del Arenal. Con lo que termino la presento esta que se lujo al exponente en presencia de los testigos Julio Rense y Jerocensio Juanez casados agricultores nisinos del Arenal. -- Firma el que En la ciudad de Sombrerete Zacatecas a los 11:45 del dis 13 de Agosto de 1939 ante el juez del Registro civil apareció an llano, se presento el señor Jose Claro Zamora, casado, agricultor originario del Arenal y mismo del mismo lugar, manifestando que el dia de ayer a las 18 horas fallecio en el Arenal a consecuencia de neumonía el anos Pascual Barraza a la edad de 42 anos y se qim certificado del Senor Rodolfo Perez Era casado con Estefana Reyes a quier deja viuda agricultor originalmente de Cantima asi como hijo legitimo de Jose Luz Barraza y Juana Rios finado Se mando in humo el enterrado in fosa comun del Pantion del Arenal Con lo que termino la presento esta que se lujo al exponente en presencia de los testigos Julio Rense y Jerocensio Juanez casados agricultores nisinos del Arenal. -- Firma el que sobre -- Day Fe

English –

“In the city of Sombrerete, Zacatecas, at 11:45 am, on August 13th 1939, appeared before me, the judge of the civil registry, Señor Jose Claro Zamora, married, farmer, and originally from the Arenal.

He stated that yesterday, at 6:00 pm, Mr. Pascual Barraza, aged 42 years old, had died as a result of pneumonia, in Arenal, and was certified by Senor Rodolfo Perez. He was married to Estefana Reyes, to whom he left a widow. Originally from Cantaima (sp?), and a legitimate son of Jose Luz Barraza and Yuana Rios Finada.

Was buried in the common grave of Pantheon in Arenal, was commanded in smoke [incense by the priest ?].

With what I finish the present this is luxury to the exponent in the presence of the witnesses Julio Rense and Jeronez Juanez, married, xxxx farmers of the Arenal. - Signature who knows – Attested.”